

# IRAC en bref

NUMÉRO 27.1 PRINTEMPS 2005



## Le répertoire en ligne des membres de l'IRAC est maintenant opérationnel

L'IRAC affiche maintenant sur son site Web un répertoire des membres à la fine pointe de la technologie. Ce répertoire est continuellement à jour et offre au public et aux clients nationaux et internationaux les coordonnées de nos membres<sup>1</sup>. On peut effectuer une recherche selon le nom du membre, celui du bureau ou de l'entreprise, la catégorie de membre, la ville ou la province et, tout simplement, par ordre alphabétique.

« C'est un outil très intéressant pour les architectes. Il répond à un réel besoin car l'IRAC reçoit souvent des appels concernant les coordonnées des architectes de telle ville ou telle province », a déclaré **Jon Hobbs**, architecte, MRAIC, directeur général de l'IRAC. « Ce répertoire permet de joindre plus facilement nos membres, ce qui constitue un atout inestimable dans le monde des affaires. »

Ce répertoire n'est toutefois qu'un début. La technologie utilisée pour exploiter la base de données des membres permet aussi à chacun d'entre eux de mettre son dossier personnel à jour et de renouveler son adhésion en ligne, à l'aide d'un système de paiement sécurisé (Moneris). Elle permet également de transmettre le bulletin électronique mensuel directement dans les boîtes de courrier électronique des membres.

« Il s'agit seulement de la première étape des changements qui s'en viennent. Bientôt les visiteurs pourront acheter des documents et s'inscrire à des activités de formation continue en ligne. Nous espérons également offrir une section internationale qui présentera les architectes canadiens de même que les occasions d'affaires sur la scène internationale », a ajouté Jon Hobbs. « Surveillez l'évolution de notre site Web — elle reflète la transformation de l'IRAC. »



<sup>1</sup> Conformément à sa politique de confidentialité, le répertoire des membres de l'IRAC ne dresse la liste que des membres qui ont accepté que leurs coordonnées soient affichées en ligne.



## Promotion des architectes canadiens à l'étranger



Au début de 2005, l'IRAC rencontrera des représentants du Conseil des architectes d'Europe (CAE), de l'American Institute of Architects (AIA) et de l'Union internationale des architectes (UIA) et entend continuer d'appuyer les architectes canadiens.

La stratégie de l'IRAC sur la scène internationale consiste à surveiller les questions commerciales ayant des incidences sur la profession d'architecte et d'exercer une influence sur celles-ci; de faciliter la négociation d'ententes de reconnaissance mutuelle; de cerner des occasions d'affaires internationales

pour les architectes et d'en informer ses membres; de promouvoir l'expertise et les services canadiens à l'étranger. Les architectes canadiens possèdent une expérience particulière dans les pays en voie de développement, notamment dans les domaines de la technologie afférente aux travaux dans les régions froides, des bâtiments durables, des modes de réalisation de projets, ainsi que dans la construction de bâtiments institutionnels tels les hôpitaux et les écoles.

Les membres sont invités à consulter le site Web de l'IRAC où ils trouveront des liens vers le Délégué commercial virtuel et une base de données d'architectes canadiens ayant de l'expérience à l'étranger.



Tous les regards sont tournés vers l'Ouest . . .

## Festival de l'IRAC 2005

Les préparatifs vont bon train en vue du **Festival d'architecture de l'IRAC** qui se tiendra à Edmonton, du 4 au 7 mai 2005, sous le thème *Architecture, Art et Design urbain — Célébration de la ville*. Les ateliers, les expositions et les activités spéciales se dérouleront dans divers bâtiments du dynamique centre-ville, notamment au centre Winspear, à l'hôtel de ville, au théâtre Citadelle et au centre de

conférence Shaw.

Le programme du Festival comprend une journée d'activités de formation continue, un salon professionnel, des expositions de projets d'architecture et d'œuvres d'art et nombre d'activités sociales et de visites architecturales des plus beaux endroits d'Edmonton.

Le Festival se déroule chaque année dans une ville

L'INSTITUT ROYAL  
D'ARCHITECTURE  
DU CANADA

*Porte-parole de  
l'architecture et  
des architectes  
du Canada*

**Conseil d'administration  
de l'IRAC — 2004-2005**

**Président**  
Christopher Fillingham, FRAIC

**Premier vice-président**  
Yves Gosselin, MIRAC

**Deuxième vice-président**  
Vivian Manasc, FRAIC  
Regional Director for  
Alberta/NWT

**Présidente sortant de charge**  
Bonnie Maples, FRAIC

**Directeurs régionaux**  
Kiyoshi Matsuzaki, FRAIC  
(Colombie-Britannique/Yukon)

Andrew Wach, MRAIC  
(Saskatchewan/Manitoba)

Ranjit (Randy) K. Dhar, FRAIC  
(Sud et Ouest de l'Ontario)

Ralph Wiesbrock, MRAIC  
(Est et Nord de l'Ontario/  
Nunavut)

Paule Boutin, MIRAC  
(Québec)

Edmond Koch, FRAIC  
(Atlantique)

Chancelier du Collège des fellows  
Brian Sim, PP/FRAIC

Conseil canadien des écoles uni-  
versitaires d'architecture  
(CCÉUA)  
Georges Adamczyk

**Comité éditorial**  
Yves Gosselin, MIRAC  
Frank D'Ambrosio, MRAIC  
Robert Mellin, MRAIC  
Stephen Pope, MRAIC

**Directeur général**  
Jon Hobbs, MRAIC

**Rédactrice en chef**  
Sylvie Powell

Le siège social de l'IRAC est situé  
au 55, rue Murray, bureau 330  
Ottawa ON K1N 5M3

Tél. : (613) 241-3600  
Télec. : (613) 241-5750

Courriel : [info@raic.org](mailto:info@raic.org)

**[www.raic.org](http://www.raic.org)**

différente du Canada et permet aux délégués d'échanger entre eux, de suivre des cours reconnus par les associations provinciales et d'entendre certains des plus grands visionnaires de la profession.

« Le Festival d'architecture de l'IRAC est une célébration de l'architecture canadienne et une occasion pour les architectes de se réunir et de réfléchir ensemble à des questions architecturales et urbanistiques, tout en rencontrant des clients et des membres du public », a déclaré **Christopher T. Fillingham**, FRAIC, président de l'IRAC.

#### Parmi les conférenciers de l'événement :

• **Jeremy Harris**, maire d'Honolulu depuis plus de 10 ans, après avoir été directeur général de la ville. Récemment nommé membre honoraire de l'American Institute of Architects, M. Harris est reconnu pour la vision globale et la planification à long terme qui l'ont amené à faire d'Honolulu une ville si agréable à vivre. Il est l'instigateur de quelques-unes des plus belles réalisations architecturales de la ville.

• **Kenneth Frampton**, formé à l'Architectural Association (AA) de Londres, Angleterre, dans les années 1960. M. Frampton est un écrivain prolifique, un critique et un théoricien de l'architecture maintenant installé dans la ville de New York. Il est l'auteur de nombreux livres critiques et poétiques sur l'architecture et les architectes modernes et contemporains ainsi que de multiples ouvrages sur l'histoire de l'architecture des dix-neuvième et vingtième siècles.

• **Rob Wellington Quigley**, architecte de San Diego, en Californie, connu pour ses solutions contemporaines à la problématique de l'habitation sociale. Son projet *202 Island Inn*, hôtel de chambres individuelles, a été choisi par le Time comme l'un des « Dix meilleurs concepts de 1992 » et lui a valu un prix honorifique de l'AIA, sur la scène nationale. Au cours des dernières années, M. Quigley a réalisé nombre

d'édifices publics, de logements sociaux et de projets communautaires à usages mixtes.

• **Ed Mazria** est fondateur et associé principal du cabinet Mazria Odems Dzurec, petite agence de concepteurs située à Santa Fe, au Nouveau Mexique, vouée à l'innovation, à l'expérimentation et à la recherche. Il a réalisé divers projets lauréats d'architecture et d'urbanisme, allant de la bibliothèque publique de Mt. Airy, en Caroline du Nord, au centre communautaire Genevieve Chavez, un complexe sportif de 170 000 pieds carrés à Santa Fe. M. Mazria accorde une grande importance à la conception durable et au rôle de l'architecture envers la santé de la planète.

Pour plus de détails et pour vous inscrire au Festival :

[www.raicfestival2005.ca](http://www.raicfestival2005.ca).



### L'IRAC publie le Supplément 3

Le Supplément 3 du Manuel canadien de pratique de l'architecture, produit par l'IRAC, est maintenant disponible. Tous les architectes canadiens peuvent se le procurer auprès de leur association ou de leur ordre provincial ou territorial.

## Avez-vous renouvelé votre adhésion?

Essayez le système de paiement en ligne de l'IRAC. Aux catégories traditionnelles de membres — architecte, stagiaire, diplômé, universitaire et fellow — s'ajoutent maintenant les catégories de membre à vie et étudiant associé. À l'exception des étudiants associés, tous les membres peuvent utiliser l'appellation **MIRAC** (membre de l'Institut royal d'architecture du Canada) ou **FIRAC** (fellow de l'Institut royal d'architecture du Canada) à la suite de leur nom — un symbole de professionnalisme reconnu.

Pour renforcer les divers rôles assumés par les architectes dans la société, l'IRAC incite tous les architectes à utiliser leur titre d'architecte suivi de l'abréviation **MIRAC** ou **FIRAC**, selon le cas.

**Vous n'êtes pas architecte — vous pouvez peut-être quand même adhérer à l'IRAC ...**

## Nouvelle catégorie de membre affilié

La nouvelle catégorie de membre affilié offre l'occasion de devenir membre de l'IRAC à ceux qui soutiennent la profession d'architecte et aimeraient être informés des activités de l'IRAC et s'y impliquer. Cette catégorie est ouverte aux personnes ainsi qu'aux institutions et aux entreprises et, bien souvent, s'étend à tous les employés de ces dernières.

## Avantages de l'adhésion à l'IRAC

**Produits et activités de l'IRAC** : rabais pouvant atteindre jusqu'à 50 % sur tous les produits et activités, y compris le Manuel canadien de pratique de l'architecture, le Festival d'architecture, les programmes de formation continue, les séminaires et conférences, les frais d'inscription aux prix et les publications.

#### Carrières en ligne de l'IRAC

Le meilleur site pour recruter le candidat idéal et consulter les offres d'emploi dans le domaine de l'architecture au Canada. Ce service précieux est offert gratuitement aux personnes à la recherche d'un emploi. Les employeurs paient un montant minime pour afficher des postes.

#### Publications de McGraw-Hill

Les membres reçoivent gratuitement le catalogue Sweets 2005 de produits de construction et profitent de rabais sur des publications bien connues :

- *Architectural Record* (40 % de rabais)
- *Dodge Pre-Design Leads*
- *Sweets General Building and Renovation Catalog, U.S. edition*
- *Marshall & Swift Cost Estimating*, documents imprimés (disponibles en ligne)
- Livres, produits et services de McGraw-Hill Ryerson et F.W. Dodge
- McGraw-Hill Lifelong Learning CD
- *Engineering News-Record* (30 % de rabais).

**Adhésion à l'AIA à titre de membre associé** : frais d'adhésion réduits donnant accès aux bulletins électroniques de l'AIA, à des rabais sur les documents contractuels de l'AIA et à une vaste gamme d'outils d'aide à la pratique, en ligne ou en version imprimée.

#### Devis directeur national (édition 2004 du répertoire normatif) et logiciel de conception de devis

Achetez le *Devis directeur national* de Innovative Technology par le biais de l'IRAC et obtenez un rabais de 10 %. Ajoutez à votre commande le célèbre logiciel de conception de devis DDN-Edit Professionnel et vous pourrez créer des devis de grande qualité, rapidement et avec exactitude.

#### Assurance auto et habitation — Taux escomptés pour les membres de l'IRAC!

La participation au plan est entièrement volontaire et accessible à tous les membres de l'IRAC et à leur personnel à plein temps. Les demandeurs qui remplissent les conditions de souscription peuvent se prévaloir des rabais consentis à l'IRAC, qui peuvent atteindre jusqu'à 20 % et profiter ainsi de tarifs parmi les plus avantageux sur le marché.

#### Rabais de groupe sur les primes d'assurance vie et invalidité

Le régime d'assurance collective de l'IRAC offre les garanties suivantes, à des taux préférentiels, aux membres architectes et étudiants affiliés :

- Assurance en cas d'invalidité prolongée
- Assurance-vie temporaire pour les membres, leurs conjoints et enfants à charge
- Assurance en cas de décès accidentel pour les membres ou leurs familles.

Le régime est administré par Welton Parent Inc., firme de consultants d'Ottawa.

#### MasterCard Mosaik de l'IRAC

Chaque fois que vous utilisez votre carte MasterCard Mosaik de l'IRAC, la BMO Banque de Montréal remet une contribution à l'IRAC sans qu'il vous en coûte quoi que ce soit. Les fonds amassés grâce à ce programme aident à promouvoir l'architecture et l'excellence en architecture au Canada.